

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

4 FEVRIER 1971.

### Projet de loi sur la composition des commissions communales d'assistance publique.

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

#### ARTICLE 1<sup>er</sup>.

L'article 7 de la loi du 10 mars 1925 organique de l'assistance publique est complété par la disposition suivante :

« Le nombre d'habitants est déterminé conformément à l'article 19 de la loi communale, modifié par l'article 2 de la loi du 9 juillet 1970. »

#### ART. 2.

Dans la même loi, il est inséré un article 21bis, libellé comme suit :

« Article 21bis. — En cas d'empêchement d'un membre dû au fait qu'il effectue son terme de service militaire actif, il est remplacé pendant cette période par son suppléant.

L'alinéa précédent ne s'applique toutefois qu'à partir de la première séance de la commission suivant celle de l'installation du milicien élu membre. »

R. A 8533

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

791 (Session de 1970-1971) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 : Rapport;
- 3 : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

4 février 1971.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

4 FEBRUARI 1971.

### Ontwerp van wet betreffende de samenstelling van de gemeentelijke commissies van openbare onderstand.

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

#### ARTIKEL 1.

Het artikel 7 van de organieke wet van 10 maart 1925 tot regeling van de openbare onderstand wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Het aantal inwoners wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 19 van de gemeentewet, gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 9 juli 1970. »

#### ART. 2.

In dezelfde wet wordt een artikel 21bis ingevoegd luidend als volgt :

« Artikel 21bis. — Is een lid verhinderd wegens de vervulling van zijn actieve militaire dienstdienst, dan wordt hij gedurende die periode vervangen door zijn plaatsvervanger.

Het voorgaande lid is evenwel slechts toepasselijk vanaf de eerste vergadering van de commissie na die waarop de tot lid gekozen dienstplichtige is geïnstalleerd. »

R. A 8533

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

791 (Zitting 1970-1971) :

- 1 : Voorstel van wet;
- 2 : Verslag;
- 3 : Amendement.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

4 februari 1971.

## ART. 3.

A titre transitoire et dans la mesure où le conseil de la commune issue d'une fusion ou d'une réunion de communes bénéficie d'une augmentation du nombre de ses membres, la commission d'assistance publique de cette commune comprend deux membres titulaires et deux suppléants de plus que le nombre qui lui est attribué en vertu de l'article 7 de la loi du 10 mars 1925 organique de l'assistance publique.

Dans ce cas et complémentirement aux dispositions de l'article 10, alinéa 2, de la loi précitée, chaque conseiller communal disposera de quatre voix s'il y a sept membres à élire et de huit s'il y en a quatorze.

## ART. 4.

Par mesure transitoire, aucune commission d'assistance publique du Royaume n'aura, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1971 au 30 juin 1977, moins de membres que pendant la période du 1<sup>er</sup> juillet 1965 au 30 juin 1971.

Bruxelles, le 4 février 1971.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires,*

G. JUSTE.

M. VERLACKT-GEVAERT.

## ART. 3.

Bij overgangsmaatregel en in de mate dat de raad van de gemeente, ontstaan uit de samenvoeging of vereniging van gemeenten, een verhoging van het aantal van zijn leden geniet, heeft de commissie van openbare onderstand van deze gemeente twee titelvoerende leden en twee plaatsvervangers meer dan het aantal dat haar is toegewezen op grond van artikel 7 van de organieke wet van 10 maart 1925 tot regeling van de openbare onderstand.

Ter aanvulling van de beschikkingen van artikel 10, lid 2, van de voornoemde wet, zal in dit geval elk gemeenteraadslid vier stemmen hebben indien er zeven leden en acht indien er veertien leden te verkiezen zijn.

## ART. 4.

Bij overgangsmaatregel zal geen enkele commissie van openbare onderstand van het Rijk voor de periode van 1 juli 1971 tot 30 juni 1977 minder leden tellen dan gedurende de periode van 1 juli 1965 tot 30 juni 1971.

Brussel, 4 februari 1971.

*De Voorzitter  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

*De Secretarissen,*

G. JUSTE.

M. VERLACKT-GEVAERT.